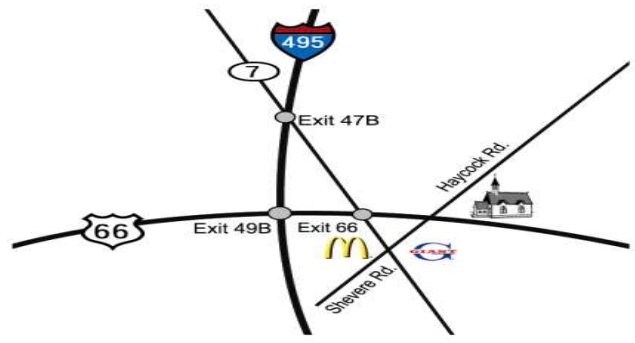


Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배) wonby53@gmail.com		
Howard Blair fourblairs@hotmail.com	Chung Ho Ko(고충호) joybyjx@gmail.com		
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com	Chris Collver brillig@loudounwireless.com		
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
중화신학교(Korea-China Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내				
Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English	
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM		
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM	English
		어른(한어)(Adult)	1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

사회 / 설교: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Prsider / Sermon: Rev. Kevin Oh

목	도	행 1:8	다	함	계
* 찬	양	찬송가 279장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 35번 (시편 84편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 조성우 장로 2부: Howard Blair 장로	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 498장	다	함	계
성	경	봉 독 녹 13:1-5	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 192장	찬	양	대
말	씀	선 포 만일 회개하지 아니하면	오	상	윤 목사
기	도		오	상	윤 목사
헌	금	찬송가 287장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 428장	다	함	계
* 축	도		오	상	윤 목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	조성우	Howard Blair	이번달	김신우 김경례	장광자 고미숙
다음주	송청차	Chris Collver	다음달	오경환 이정옥	박상수 안영미

Meditative Prayer	Acts 1:8	Together
* Hymn	Pass Me Not, O Gentle Saviour	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 35 (Psalms 84)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Elder Sung Woo Cho 2nd: Elder Howard Blair	Together
Hymn	1st.(only): 498	Together
Scripture Reading	Lk 13:1-5	Together
Praise	2nd: Come Upon Us, Come Upon Us	Choir
Sermon	Unless You Repent	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	'Tis for You and Me	Together
Offering Prayer		Prsider
Announcements		Prsider
* Hymn	There Is Sunshine In My Soul Today	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Elder Sung Woo Cho	Elder Howard Blair
Next Week	Elder Charles Song	Elder Chris Collver

교 회 소 식

Announcements

1. 박바울 선교사님 초청 집회가 5월 31일(수) 저녁부터 6월 4일(주일) 저녁까지 있습니다. 시간은
 5/31(수) 저녁 7:30
 6/1(목) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/2(금) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/3(토) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/4(주일) 1부 오전 8시, 2부 오전 11시, 오후 2시-간증의 시간, 3시 30분, 7시 30분
 감사님 일행(총 10명) 식사를 담당하기 원하시는 분들은 오 목사님께 말씀해 주시기 바랍니다.
2. 오늘까지 국제복음신학원을 위한 특별 선교 헌금을 하는 시간을 갖겠습니다. 중국선교와 이 사역을 위해 헌신하시는 박바울 선교사님, 민병완 목사님, 또한 현지 사역자들을 위하여 계속 기도해 주시기 바랍니다.
3. 2017년 아이티 단기선교(7월 31일부터 8월 12일)까지를 위하여 기도해 주시기 바랍니다.
 참가자 : 하워드 블레어, 정재우, 송청차, 유경자, 은중기, 한영례, 이정욱, 임순영, 김경례, 김재은(준칭 생략)
 다음 주 토요일(6/3) 오후 12시 단기선교 참가자들의 모임이 아이티 박병준 선교사님을 모시고 교회에서 있습니다. 모든 참가자들의 참석을 바랍니다.
4. 7월 29일(토)에는 아이티 선교를 위한 바자회가 있습니다. 집에서 사용하지 않으시는 물건들을 챙겨 놓으셨다가 7월부터 모을 때 교회로 가져다주시면 감사하겠습니다. (단 의복류는 받지 않습니다)

1. We will be having a conference with Missionary Paul Park 5/31 (Wed) through 6/4 (Sun). The schedule is:
 5/31 (Wed) at 7:30pm;
 6/1 (Thu) at 10am, 2pm, 3:30pm, 7:30pm;
 6/2 (Fri) at 10am, 2pm, 3:30pm, 7:30pm;
 6/3 (Sat) 10am, 2pm 3:30pm, 7:30pm;
 6/4 (Sun) 8am, 11am, 2pm (testimony), 3:30pm, 7:30pm.
 If anyone would like to host a meal for Missionary Park and his team (10 people) please speak to Pastor Oh.
2. We will be collecting a special offering for the Global Gospel Seminary through today. Please continue to pray for Missionary Paul Park and Pastor Lawrence Min, as well as all the workers in the field, as they minister in China.
3. Please pray for the 2017 Haiti mission trip (7/31-8/12). We have ten members going this year.
 Participants: Howard Blair, Jaewoo Jung, Charles Song, Kyung Ja Song, Jung Kee Eun, Young Ye Eun, Janet Oh, Soon Young Hans, Kyung Rae Kim and Jae Eun Kim
 There will be a mission team meeting next Sat (6/3) at 12pm with Missionary Brian Pak at the church. All mission team members are expected to attend.
4. We will be having a yard sale on Sat, July 29, for Haiti missions. Please find and pack unused items in your home and bring them to the church beginning July. (We will not be accepting clothes).

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
그리스도 예수의 마음 (빌 2:5-11) / The Heart of Christ Jesus (Phil 2:5-11)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st.: 여전도회(Women's Dept.) / 2nd.: Annandale 2 구역
Next Week	1st.: 여전도회(Women's Dept.) / 2nd.: Oasis 구역

만일 회개하지 아니하면 (눅 13:1-5)

왜 이 세상에서 많은 사람들이 이유도 모르고 고통을 당하고 있습니까? 왜 잘못 없는 사람들은 어려움을 당하고 다른 사람들을 이용해서 자신의 욕심을 채우는 사람들은 멀쩡하게 잘 살아가고 있습니까? 우리가 이 세상을 볼 때 우리의 이성이나 논리로 설명할 수 없는 많은 일들이 일어납니다. 왜 하나님의 자녀가 불신자들로 인하여 억울함을 당하는데도 하나님은 침묵하고 계십니까? 왜 신자들의 믿음의 삶과 세상의 정의는 관계가 없는 것처럼 보입니까? 모든 것이 하나님의 주권 아래서 이루어진다면 하나님의 공의가 이 세상에서도 발견되어야 하는데 실상은 그렇지 않게 보입니다. 또한 신자들은 불신자들로부터 이런 종류의 많은 질문들을 받아도 할 말이 없습니다. 우리 신자들이 이 세상에서의 정의에 대하여 어떻게 살아야 한다고 성경은 말하고 있습니까?

1. 하나님이 이 세상을 향하여 하시는 일은 인간의 생각과는 다릅니다.

- 1) 어떤 자들은 이 세상의 문제를 정치적으로 해결하려고 합니다. (1, 4절, 요 6:15)
- 2) 또 어떤 사람들은 선행을 실천함으로 사회를 정화하려고 노력합니다.
- 3) 그러나 모든 인간의 문제는 죄로부터 왔습니다. (2, 4절)
- 4) 그러므로 모든 문제의 배경에는 영적인 원인이 있습니다. (창 3:1-6, 롬 3:10-12)
- 5) 그러나 타락 후 인간은 모든 문제의 원인을 하나님께 돌리려 하고 있습니다 (창 3:12-13)
- 6) 또한 누구에게 더 많은 잘못이 있는지를 따지려합니다 (2, 4절)
- 7) 모든 일을 통하여 하나님은 구원을 이루어 가십니다. (발 1:15, 18)

2. 하나님은 예수 그리스도의 십자가를 통한 구원을 중심으로 이 세상을 인도해 가십니다.

- 1) 이 세상의 어떤 문제나 환경도 하나님의 구원의 일을 막을 수 없습니다. (롬 8:38-39)
- 2) 하나님은 믿는 성도들을 사용하셔서 이 세상을 구원하시기를 원하십니다 (창 1:28, 마 28:18-20)
- 3) 그러므로 믿는 자(교회)들에게는 이 세상의 모든 문제에 대한 책임이 있습니다. (창 18:23-32)
- 4) 이러한 하나님의 계획을 이루시기 위해 성도들을 영적으로 훈련시키십니다 (딤후 2:3-9)
- 5) 그것은 성도들에게 날마다 예수 그리스도의 십자가와 부활을 통과하는 삶을 살아가게 하는 것입니다 (5절, 갈 2:20)
- 6) 그리스도가 성도의 삶 속에서 온전히 역사하실 때 하나님이 행하시는 구원의 일이 나타납니다.

Unless You Repent (Lk 13:1-5)

Why do so many people in this world suffer for unknown reasons? Why do good people suffer, and people who use others to satisfy their own greed live so well? When we look at our world there are so many things that don't make any sense. Why is God silent when His children are being victimized by unbelievers? Why does it appear as if the believer's life of faith has no bearing on justice in this world? All things are under God's sovereignty, and His justice should be evident in this world, but the reality does not appear to be this way. Furthermore, when Christians are questioned by unbelievers about these matters there is very little we can say. What does the Bible say about justice as we live in this world as believers?

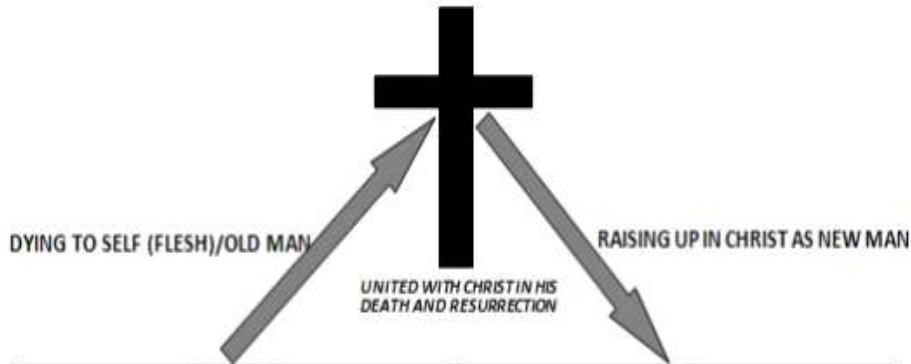
1. God's work in this world is different from what we (mankind) think.

- (1) Some people try to solve the problems of this world through politics (v1,4; Jn 6:15).
- (2) Others attempt to reform society through practicing good works.
- (3) However, all human problems came through sin (v2,4).
- (4) Therefore, there is a spiritual cause behind every problem (Gen 3:1-6; Rom 3:10-12).
- (5) After the Fall, humanity blames God as the source of our problems (Gen 3:12-13).
- (6) And we argue about who is at greater fault (v2,4).
- (7) God accomplishes His work of salvation through all things (Phil 1:15,18).

2. God leads this world centered on the salvation accomplished on the cross of Jesus Christ.

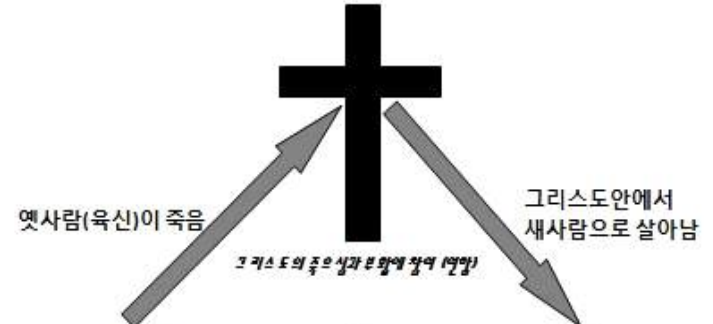
- (1) No problem or circumstances can block God's work of salvation (Rom 8:38-39).
- (2) God desires to save this world through believers who believe Him (Gen 1:28; Mt 28:18-20).
- (3) Therefore, all believers (Church) are responsible for the problems of this world (Gen 1:23-32).
- (4) In order to accomplish God's plan He spiritually trains the believers (2 Tim 2:3-9).
- (5) That is, He causes believers to continuously go through the cross and resurrection of Christ in their lives (v5; Gal 2:20).
- (6) God's works of salvation will be revealed when Christ works fully in the life of a believer.

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

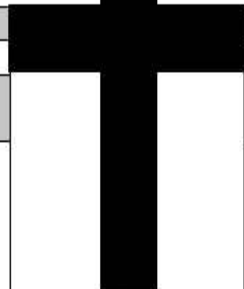
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p style="text-align: center; font-size: small;">그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악			선	
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p style="text-align: center; font-size: small;">UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD			GOOD	
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		